Организация Объединенных Наций S/PV.5011



Совет Безопасности

Пятьдесят девятый год

Предварительный отчет

5011-е заседание

Вторник, 27 июля 2004 года, 17 ч. 55 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Моток	(Румыния)
Члены:	Алжир	г-н Баали
	Ангола	г-н Гашпар Мартинш
	Бенин	г-н Ао-Глель
	Бразилия	г-н Гарсиа Моритан
	Чили	г-н Андерейя
	Китай	г-н Чжан Ишань
	Франция	г-н де ла Саблиер
	Германия	г-н Хаупт
	Пакистан	г-н Халид
	Филиппины	г-н Баха
	Российская Федерация	г-н Смирнов
	Испания	г-н де Паласио Эспанья
	Соединенные Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Хау-Джоунз
	Соединенные Штаты Америки	г-н Фендрик

Повестка дня

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, от 15 июля 2004 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2004/551)

04-44054 (R)

0444054

Заседание открывается в 17 ч. 55 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, от 15 июля 2004 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2004/551)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы сообщить членам Совета о том, что я получил письмо от Председателя Демократической Республики Конго, в котором он просит пригласить его принять участие в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Илека (Демократическая Республика Конго) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к обсуждению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Членам Совета представлен документ S/2004/594, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2004/551, в котором содержится текст письма Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, от 15 июля 2004 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по рассматриваемому им проекту резолюции (S/2004/594). Если не будет возражений, я сейчас поставлю этот проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Алжир, Ангола, Бенин, Бразилия, Чили, Китай, Франция, Германия, Пакистан, Филиппины, Румыния, Российская Федерация, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1552 (2004).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня. Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 18 ч. 00 м.